

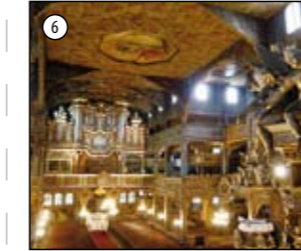
Proboštův betlém,  
Třebechovice pod Orebem



Podziemne Miasto Osówka,  
Gluszyca



Sousoší - Bylo nás pět,  
Rychnov nad Kněžnou



Kościół Pokoju,  
Świdnica



Škola,  
Velichovky



Góra Gromnik,  
Przeworno



Renesanční radnice se sochami obrů,  
Hostinné



Muzeum Techniki Militarnej Mólke,  
Ludwikowice Kłodzkie



Zámek,  
Nové Město nad Metují



Krzywa Wieża,  
Zabkowice Śląskie



Historické náměstí,  
Jablonné nad Orlicí



Park Zdrojowy,  
Polanica-Zdrój



Zemská brána,  
Bartošovice v Orlických horách



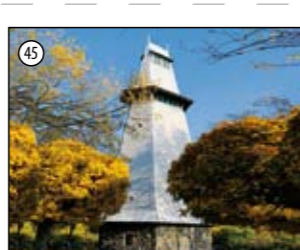
Jaskinia Niedźwiedzia,  
Stronie Śląskie



Statky broumovského typu,  
Křinice



Piernikarnia Śląska,  
Niemcza



Rozhledna Rozálka,  
Zámberk



Park Narodowy Gór Stołowych,  
Karlów



Křkonošské horské chalupy,  
Malá Úpa



Przełom Bardzki,  
Bardo



Kaplička Celestyna Matějů,  
Bačetín



Basen kąpielowy,  
Międzyzlesie



Naučná stezka bratří Čapků,  
Malé Svatoňovice



Sanktuarium Matki Bożej Bolesnej,  
Stary Wielisław



Klášterní komplex,  
Bílá Voda



Kościół parafialny,  
Borek Strzeliński



Masarykova chata na Šerlichu,  
Deštné v Orlických horách



Brama Wodna,  
Bystrzyca Kłodzka

# EUROREGION GLACENSIS

## PEXESO

Poznejte česko-polské pohraničí Euroregionu Glacensis  
Poznaj polsko-czeskie pogranicze Euroregionu Glacensis



**CZ PL** PŘEKRAČUJEME HRANICE  
PRZEKACZAMY GRANICE  
2014–2020

EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA  
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ  
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



Kaplička Celestyna Matějů,  
Bačetín



Basen kąpielowy,  
Międzyzlesie



Klášterní komplex,  
Bílá Voda



Kościół parafialny,  
Borek Strzeliński



Sousoší - Bylo nás pět,  
Rychnov nad Kněžnou



Kościół Pokoju,  
Świdnica



Renesanční radnice se sochami obrů,  
Hostinné



Muzeum Techniki Militarnej Mólke,  
Ludwikowice Kłodzkie



**Euroregion Glacensis**

Euroregiony jsou nadnárodním typem svazků či sdružení obcí a měst. Cílem euroregionu – mezinárodního sdružení měst a obcí je především podpora a realizace projektů odražených všechny formy spolupráce mezi smluvními stranami. Podpisem smlouvy o vytvoření společného Euroregionu Glacensis, uzavřené dne 5. 12. 1996 v Hradci Králové, bylo završeno několikleté úsilí o rozvoj vzájemné přeshraniční spolupráce na obou stranách hranice. Byl tak položen základní kámen vzniku největšího a současně nejstaršího česko-polského euroregionu, který usiluje o rozvoj vzájemných kontaktů a pečuje o zachování společného kulturního dědictví pohraničí.

Euroregiony są ponadnarodowym typem związków lub stowarzyszeń gmin i miast. Celem Euroregionu – międzynarodowego stowarzyszenia miast i gmin jest przede wszystkim wspieranie i realizowanie projektów odzwierciedlających wszelkie formy współpracy między stronami umowy. Podpisanie umowy o utworzeniu wspólnego Euroregionu Glacensis, zawartej dnia 5 grudnia 1996 r. w Hradcu Králové, zakończyło kilkuletnie starania o rozwój wzajemnej współpracy transgranicznej po obu stronach granicy. W ten sposób został położony kamień węgielny pod budowę największego i jednocześnie najstarszego polsko-czeskiego euroregionu, który dba o rozwój wzajemnych kontaktów oraz o zachowanie wspólnego dziedzictwa kulturowego pogranicza.

Vydal Euroregion Pomezí Čech, Moravy a Kladska – Euroregion Glacensis, Rychnov nad Kněžnou, Česká republika ve spolupráci se Stowarzyszeniem Gmin Polskich Euroregionu Glacensis, Kłodzko, Polsko.

Wydane przez Euroregion Pogranicza Czech, Morav i Ziemi Kłodzkiej – Euroregion Glacensis Rychnov nad Kněžnou, Czechy we współpracy ze Stowarzyszeniem Gmin Polskich Euroregionu Glacensis, Kłodzko, Polska.

**Kontakt** - CZ: tel.: 00420 494 531 054, e-mail: info@euro-glacensis.cz, www.euro-glacensis.cz  
**Kontakt** - PL: tel.: 0048 74 86 771 30, e-mail: biuro@eg.ng.pl, www.euroregion-glacensis.ng.pl

Foto / Zdjęcia: Helena Bečvářová (1), Archiv obce Bílá Voda (3), Archiv Destinační společnosti Orlické hory a Podorlicko (5, 41, 43), Archiv města Hostinné (7), Miroslav Wágner (9), Hana Horáynová (11), Radoslava Pavlová (27), Archiv obce Malá Úpa (13), Archiv obce Malé Svatoňovice (15), Vladimír Homolka (17, 23), Oldřich Jenka (19), Archiv obce Potštejn (21), Petr Marek (25), Stachelberg, z.s. (29), Archiv města Staré Město (31), Miloš Sálek (35), Archiv Třebouchovického muzea betlémského (37), Archiv obce Velichovky (39), Archiv města Zámberk (45), Jaroslav Štefek (33), Archivum Gminy Miedzylesie (2), Archivum Gminy Borów (4), Archivum Powiatu Świdnickiego (6), Jan Zališ (8), Archivum Gminy Polanica-Zdrój (10), Karolina Klimek (12), Archivum Gminy Bardo (14), O. Henryk Deren SSC (16), Maciej Kozber (18), Archivum Gminy Miejskiej Dzierżoniów (20), Archivum Gminy Jedlina-Zdrój (22), Archivum Gminy Łądek-Zdrój (24), Archivum Miasta Kłodzko (26), Sławomir Szel (28), Archivum Twierdzy Srebrna Góra (30), Archivum UM Bielawa (32), Archivum UM Strzegom (34), Archivum Gminy Kamieniec Żąbkowski (36), Archivum UM Gluszyca (38), Archivum Gminy Przeworno (40), Archivum UM Żąbkowice Śląskie (42), Tomasz Gmerek (44), Mariena Sosłka (46)

Completní predtisková a grafická příprava / Kompletne przygotowanie do druku i przygotowanie graficzne: Miloš Kaválek  
Tisk / Druk: GZH, s.r.o.

Vydáno v roce 2019 / Wydano w 2019 roku.  
Neproděné / Nie przeznaczzone, do sprzedaży.



Historické náměstí, Jablonné nad Orlicí



Park Zdrojowy, Polanica-Zdrój



Sýpka - Muzeum Orlických hor, Rokytnice v Orlických horách



Zdroj Wojciech, Łądek-Zdrój



Ostaš, Žďár nad Metují



Trakt Smoka - Ratusz, Dzierżoniów



Chlebová pec, Synkov - Slemeno



Bazylika, Strzegom



Statky broumovského typu, Krínice



Piernikarnia Śląska, Niemcza



Rozhledna Mariánka, Horní Čermná



Podziemna Trasa Turystyczna, Twierdza Kłodzko



Hrad Potštejn



Wieża widokowa, Jedlina-Zdrój



Gablenzův pomník z roku 1866, Trutnov



Pałac Marianny Orańskiej, Kamieniec Żąbkowski



Krkonoské horské chalupy, Malá Úpa



Przełom Bardzki, Bardo



Kunštátská kaple, Orlické Záhoří



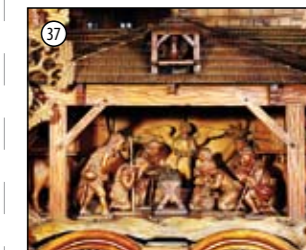
Wieża Widokowa na Wielkiej Sowie, Pieszyce



Sýpka - Muzeum Orlických hor, Rokytnice v Orlických horách



Zdroj Wojciech, Łądek-Zdrój



Proboštův betlém, Třebouchovice pod Orebem



Podziemne Miasto Osówka, Gluszyca



Naučná stezka bratří Čapků, Malé Svatoňovice



Sanktuarium Matki Bożej Bolesnej, Stary Wielisław



Dělostřelecká tvrz Stachelberg, Trutnov - Bábí



Twierdza, Srebrna Góra



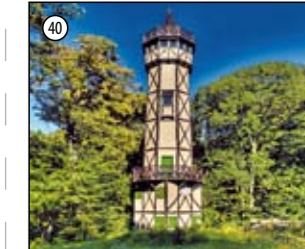
Rozhledna Mariánka, Horní Čermná



Podziemna Trasa Turystyczna, Twierdza Kłodzko



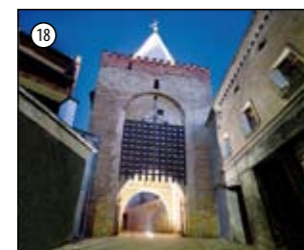
Škola, Velichovky



Góra Gromnik, Przeworno



Masarykova chata na Šerlichu, Deštné v Orlických horách



Brama Wodna, Bystrzyca Kłodzka



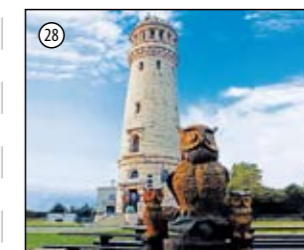
Králický Sněžník



Jezioro Bielawskie, Bielawa



Kunštátská kaple, Orlické Záhoří



Wieża Widokowa na Wielkiej Sowie, Pieszyce



Zámek, Nové Město nad Metují



Krzywa Wieża, Żąbkowice Śląskie



Ostaš, Žďár nad Metují



Trakt Smoka - Ratusz, Dzierżoniów



Chlebová pec, Synkov - Slemeno



Bazylika, Strzegom



Dělostřelecká tvrz Stachelberg, Trutnov - Bábí



Twierdza, Srebrna Góra



Zemská brána, Bartošovice v Orlických horách



Jaskinia Niedźwiedzia, Stronie Śląskie



Hrad Potštejn



Wieża widokowa, Jedlina-Zdrój



Gablenzův pomník z roku 1866, Trutnov



Pałac Marianny Orańskiej, Kamieniec Żąbkowski



Králický Sněžník



Jezioro Bielawskie, Bielawa



Rozhledna Rozálka, Zámberk



Park Narodowy Gór Stołowych, Karlów